

William A. Shine
Great Neck South High School

341 Lakeville Road
Great Neck, NY 11020
516 441-4800

Dr. Christopher Gitz
Director

Please note: A translated version of this document is available on the website www.greatneck.k12.ny.us

이서류의 번역판을 www.greatneck.k12.ny.us 에서 보실수 있습니다.

Por favor note: La version traducida de este documento esta disponible en nuestra pagina web www.greatneck.k12.ny.us

请注意：本文被翻译了成汉语并且在我们的电脑网站可以找到www.greatneck.k12.ny.us

Agosto de 2017

Estimado padre,

Sección 9528 del Acto Federal Qué Ningún Niño se Quede Atrás requiere que nuestro Distrito Escolar revelé los nombres, dirección y números de teléfonos de nuestros estudiantes en la escuela secundaria para que el ejercito pueda reclutar o a las instituciones de educación superior en cuanto ellos los pidan.

Sin embargo, esa ley también le da derecho a pedir que está información no sea revelada sin nosotros primero recibir el consentimiento escrito de los padres. **Hemos revelado la encuesta a través del Portal Para Padres en Infinite Campus cual permite que usted responda a esta pregunta sin que devolvamos esta carta. Simplemente entra en el Portal Para Padres. Usted verá un enlace en su buzón de entrada abajo de Noticias Escolar titulado “El Ejercito/Instituciones de Educación Superior Encuesta que se indica a continuación. Hace clic en el enlace y siga las direcciones.** Alternativamente, si desea que el Distrito Escolar retenga en revelar el nombre de su hijo, dirección y número de teléfono a los reclutadores militares y o instituciones de educación, usted puede firmar y devolver este formulario, donde indicado y devolverlo a la oficina del director antes del 20 de octubre de 2017.

Sinceramente,
Dr. Christopher Gitz
Director

School Notices		
Inbox		
X	!	Subject
		07/14/2011-10/25/2011 Military/Higher Learning Institutions Survey

Para: Dr. Christopher Gitz, Great Neck U.F.S.D.

Fecha: septiembre, 2017

Recibo su notificación con respecto a mi derecho a pedir que el nombre de mi hijo, dirección, y número de teléfono no sea revelado a los reclutadores militares y/o las instituciones de educación superior sin mi consentimiento previo. Por la presente pido que usted no revele tal información sin primero recibir mi consentimiento previo en usted haciéndolo. Marque la(s) caja(s) apropiada.

No revelé información a los reclutadores militares.

No revelé información a las instituciones de educación superior

Nombre de estudiante (Imprimir con claridad)

Firma del padre

Dirección _____

Grado de estudiante _____